

[westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive](https://westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive)

[info@wgta.vic.gov.au](mailto:info@wgta.vic.gov.au) | 1800 105 105 (chiama in qualsiasi momento)

Questa pubblicazione contiene informazioni sul progetto del West Gate Tunnel, la cui apertura è prevista per la fine del 2025. Ci impegniamo a tenerti informato e ti invitiamo a contattarci per qualsiasi domanda.



Per lingue diverse dall'inglese  
contatta il numero 9209 0147



Se desideri parlare con un interprete in merito al progetto o hai bisogno di aiuto per comprendere le informazioni fornite in questa pubblicazione, contattaci al numero 9209 0147. Se hai bisogno di assistenza a causa di un problema di udito o un disturbo del linguaggio, visita [relayservice.gov.au](https://relayservice.gov.au)

#### اللغة العربية

تتضمن هذه النشرة معلومات حول مشروع نفق ويست غايت (West Gate Tunnel Project) الذي سيُفتتح في أواخر عام 2025. نحن نتعهد بإحاطتكم علماً بأخر الأخبار ونشجعكم على الاتصال بنا إذا كان لديكم أي أسئلة. يُرجى الاتصال بنا على الرقم 9209 0147 إذا كنتم ترغبون في التحدث إلى مترجم حول المشروع أو تحتاجون إلى مساعدة في فهم المعلومات المُقدّمة في هذه النشرة.

#### Hrvatski

Ova publikacija sadrži informacije o projektu tunela West Gate koji će biti otvoren krajem 2025. godine. Obvezujemo se da ćemo vas informirati i potičemo vas da nas kontaktirate ako imate bilo kakvih pitanja. Molimo vas da nas kontaktirate putem broja telefona 9209 0147 ako želite razgovarati s tumačem o projektu ili trebate pomoć u razumijevanju informacija navedenih u ovoj publikaciji.

#### Filipino

Ang lathalaing ito ay naglalaman ng impormasyon tungkol sa West Gate Tunnel Project, na magbubukas sa huling bahagi ng 2025. Kami ay nakatuon sa pagbibigay sa inyo ng impormasyon at hinihikayat namin kayong makipag-ugnayan sa amin kung mayroon kayong mga katanungan. Mangyaring makipag-ugnayan sa amin sa 9209 0147 kung nais ninyong makausap ang isang interpreter tungkol sa proyekto o kung kailangan ninyo ng tulong sa pag-unawa ng impormasyong nasa lathalaing ito.

#### Ελληνικά

Αυτή η δημοσίευση περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με το έργο West Gate Tunnel Project (Έργο Σήραγγας West Gate) που θα ανοίξει στα τέλη του 2025. Δεσμευόμαστε να σας κρατάμε ενήμερους και σας ενθαρρύνουμε να επικοινωνήσετε μαζί μας εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήματα. Επικοινωνήστε μαζί μας στο 9209 0147 εάν θέλετε να μιλήσετε με διερμηνέα για το έργο ή χρειάζεστε βοήθεια για την κατανόηση των πληροφοριών που παρέχονται σε αυτή τη δημοσίευση.

#### Italiano

Questa pubblicazione include informazioni sul Progetto del West Gate Tunnel che verrà inaugurato alla fine del 2025. Ci impegniamo a tenerti informato/a e ti incoraggiamo a contattarci se hai domande da fare. Contattaci al numero 9209 0147 se desideri parlare con un interprete riguardo al progetto o se hai bisogno di aiuto nel comprendere le informazioni fornite in questa pubblicazione.

#### Македонски

Оваа публикација вклучува информации за проектот West Gate Tunnel што ќе биде отворен кон крајот на 2025 година. Се стремиме да продолжиме да ве информираме и ве поттикнуваме да ни се јавите ако имате прашања. Ве молиме јавете ни се на 9209 0147 ако сакате со преведувач да разговарате за проектот или ви треба помош да ги разберете информациите дадени во оваа публикација.

#### Polski

Niniejsza publikacja zawiera informacje na temat projektu West Gate Tunnel, który zostanie otwarty pod koniec 2025 roku. Dokładamy wszelkich starań, aby na bieżąco informować o postępach i w razie jakichkolwiek pytań zachęcamy do kontaktu z nami. W przypadku chęci porozmawiania z tłumaczem na temat projektu lub uzyskania pomocy w zrozumieniu informacji zawartych w niniejszej publikacji prosimy o kontakt pod numerem 9209 0147.

#### ਪੰਜਾਬੀ

ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵੈਸਟ ਗੇਟ ਸੁਰੰਗ ਦੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਜੋ 2025 ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇਗੀ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਦੁਬਾਰੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਇਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ 9209 0147 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

#### Српски

Ова публикација садржи информације о пројекту изградње тунела Вест Гејт (West Gate Tunnel Project) који ће се отворити крајем 2025. године. Посвећени смо томе да вас редовно обавештавамо и подстичемо вас да нас контактирате ако имате било каквих питања. Контактирајте нас на 9209 0147 ако желите да разговарате о пројекту уз помоћ тумача или вам је потребна помоћ да разумете информације у овој публикацији.

#### 简体中文

本刊物包括西门隧道项目将于2025年末开通的信息。我们会及时向您通报情况。若有问题，亦请主动与我们联系。若您希望通过翻译讨论项目之事或需要澄清本刊物的信息内容，请拨9209 0147与我们联系。

#### 繁體中文

本出版物內含將於2025年底通車的西門隧道項目(West Gate Tunnel Project)的資訊。我們致力於隨時為您提供最新資訊，並歡迎您聯繫我們提出任何疑問。如要通過口譯員瞭解項目資訊，或需要幫助理解本出版物中的內容，請撥打9209 0147與我們聯繫。

#### Tiếng Việt

Ấn phẩm này trình bày thông tin về Dự án Đường hầm West Gate sẽ mở cửa vào cuối năm 2025. Chúng tôi cam kết sẽ cập nhật thông tin cho quý vị và khuyến khích quý vị liên lạc với chúng tôi nếu có bất kỳ câu hỏi nào. Vui lòng liên lạc với chúng tôi theo số 9209 0147 nếu quý vị muốn nói chuyện qua thông dịch viên về dự án này hoặc cần trợ giúp để hiểu thông tin được cung cấp trong ấn phẩm này.



# Preparati a guidare

## Come utilizzare il West Gate Tunnel

In collaborazione con





## CONTENUTI

4

### Introduzione

Scopri di più sul West Gate Tunnel.

6

### Percorsi principali

Prendi familiarità con i percorsi più comuni.

10

### Pagamento dei pedaggi sul West Gate Tunnel

Scopri come funzionano le strade a pedaggio e come pagare per i tuoi viaggi.

12

### Preparati a guidare

Consulta la mappa del West Gate Tunnel e le sue caratteristiche principali.

13

### Sicurezza stradale nel West Gate Tunnel

Informati sulla sicurezza nel tunnel e sulle strade di collegamento.

## Vantaggi del West Gate Tunnel:



### Scegli tra

il nuovo West Gate Tunnel e il West Gate Bridge per entrare e uscire dalla città dall'area ovest di Melbourne.



### Tecnologia intelligente

per mantenere il traffico scorrevole e per gestire e risolvere gli incidenti in modo rapido e sicuro.



### Viaggi più scorrevoli

con corsie preferenziali autostradali separate.



### Accesso per il trasporto merci

verso il porto, per consentire ai camion di operare 24 ore su 24, 7 giorni su 7, riducendo l'impatto sulle comunità dell'area ovest interna e il numero di camion sul West Gate Bridge.





## Introduzione

# Cos'è il West Gate Tunnel?

## Cosa c'è di nuovo?

Il West Gate Tunnel è una nuova strada che offre agli automobilisti un'alternativa al West Gate Bridge. Potrai utilizzarlo per viaggiare verso la città provenendo dalla zona ovest e viceversa.



### Gallerie a doppia canna

sotto Yarraville che collegano la West Gate Freeway con la città e CityLink.



### Più corsie

sulla West Gate Freeway con nuove rampe autostradali di ingresso e uscita.



### Nuove connessioni

per uscire a CityLink, North Melbourne, Docklands e la periferia nord.

## Cosa resta uguale?



Il West Gate Bridge e la West Gate Freeway restano gratuiti per motociclette, automobili e veicoli commerciali leggeri.



È ancora possibile utilizzare il West Gate Bridge per viaggiare tra la periferia ovest e quella sud-est.

Registrati su [westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive](https://westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive) per ricevere più informazioni sull'apertura del West Gate Tunnel.



Le corsie di traffico separate aiutano gli automobilisti a raggiungere la destinazione desiderata, ad esempio:

- corsie di sinistra per entrare nel tunnel (verso la città) o uscire dall'autostrada a Grieve Parade, Millers Road e Williamstown Road, e per raggiungere Hyde Street (verso la città);
- corsie preferenziali di destra per proseguire sul West Gate Bridge (verso la città) o proseguire fino alla Princes Freeway e alla M80 Ring Road (provenendo dalla città).



### Dove sono i tunnel?

**Verso la città:** si accede al tunnel dall'autostrada vicino a Williamstown Road e si esce vicino al fiume Maribyrnong a Footscray.

**In uscita dalla città:** si accede al tunnel vicino al fiume Maribyrnong a Footscray e si esce sulla West Gate Freeway appena prima di Millers Road.



### Nuova rampa di ingresso e uscita in Hyde Street

Rampa di ingresso per i veicoli diretti a ovest e rampa di uscita verso la città per accedere al porto di Melbourne.



### Nuove rampe di uscita a MacKenzie Road e Appleton Dock Road

Per accedere al porto di Melbourne.



### Nuovi punti di accesso al West Gate Tunnel

Per raggiungere il tunnel sarà necessario utilizzare Dynon Road a West Melbourne, Wurundjeri Way o Footscray Road a Docklands, oppure CityLink.



## Percorsi principali

# Percorsi comuni attraverso il West Gate Tunnel

Questa sezione è suddivisa in due sezioni: percorsi verso la città e percorsi in uscita dalla città.

## Pianifica il tuo percorso verso la città

Per viaggiare tra la zona ovest e la città puoi scegliere tra il West Gate Tunnel o il West Gate Bridge.

## Fase 1: Scegli la tua corsia in anticipo se viaggi dalla M80 Ring Road o dalla Princes Freeway



### A sinistra per il West Gate Tunnel e le uscite autostradali

Prendi la corsia di sinistra e segui le indicazioni per il West Gate Tunnel o le uscite per Millers Road, Williamstown Road e una nuova uscita per Hyde Street, Yarraville.



### A destra per le corsie preferenziali verso il West Gate Bridge

Mantieni la destra per le corsie preferenziali e segui le indicazioni per City South e la periferia sud-est, oltrepassando il West Gate Bridge.

### Stai uscendo dall'autostrada a Hyde Street?

Segui la segnaletica e prendi la corsia di destra una volta superata l'uscita di Williamstown Road per raggiungere Hyde Street. Questa uscita è destinata principalmente all'accesso al porto, nonché ai carichi di grandi dimensioni e con segnaletica speciale che non possono utilizzare il tunnel.



## Fase 2: Accesso al West Gate Tunnel

### Scegli le nuove opzioni per entrare e uscire dalla rete autostradale

Segui le indicazioni ed accedi al West Gate Tunnel dalla West Gate Freeway vicino a Williamstown Road.



## Fase 3: Scegli le tue destinazioni finali

### Devi proseguire verso CityLink e l'aeroporto di Melbourne?

Una volta uscito dal tunnel, rimani nelle corsie centrali. Segui le indicazioni per 'M2 CityLink' per raggiungere CityLink.

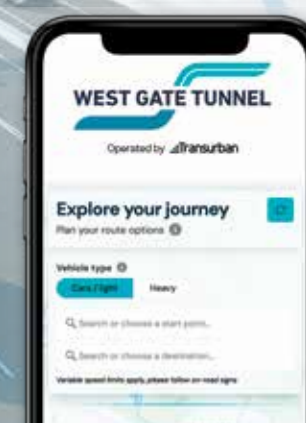
### Devi proseguire verso l'area nord e ovest di Melbourne o Docklands?

Una volta uscito dal tunnel, rimani nella corsia di destra e segui le indicazioni per 'City West' per uscire a Footscray Road, Dynon Road e alla nuova estensione di Wurundjeri Way.



## Pianifica i tuoi viaggi in anticipo

Visita [westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive](https://westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive) e scopri lo strumento interattivo **Explore Your Journey** (Esplora il tuo viaggio).





Percorsi principali

Pianifica il tuo percorso in direzione Ballarat/Geelong

West Gate Tunnel o West Gate Bridge: la scelta è tua

Fase 1: Scegli il tuo punto di partenza

Tramite CityLink

Segui le indicazioni per 'M4 West Gate Tunnel' e prendi la rampa di uscita da CityLink verso il tunnel.

Questo percorso è un'opzione se intendi viaggiare da Coburg, Flemington o dall'area nord-ovest interna verso luoghi come Werribee, Geelong o la Surf Coast.



Città o Docklands

Segui le indicazioni per 'M4 West Gate Tunnel' se provieni da Footscray Road o Wurundjeri Way a Docklands, oppure da Dynon Road a North Melbourne e viaggi verso ovest.



Da Hyde Street

Puoi anche utilizzare Hyde Street a Yarraville o Douglas Parade a Spotswood per immetterti sulla West Gate Freeway: segui le indicazioni per 'M1 Geelong'.



Provenendo dalla periferia sud-est

Puoi continuare a viaggiare dalla periferia sud-est verso Geelong e Ballarat utilizzando il West Gate Bridge, proprio come fai ora.

Fase 2: Una volta sulla West Gate Freeway, scegli le corsie per viaggiare verso Geelong o Ballarat

Provenendo dal West Gate Tunnel:

Scegli la tua corsia in anticipo



-  **Corsie di sinistra** per l'autostrada M1 Princes Freeway (direzione Geelong).
-  **Corsie di destra** per la tangenziale M80 Ring Road (direzione Ballarat/Bendigo).

Provenendo dal West Gate Bridge:

Scegli la tua corsia in anticipo

Una volta superato il ponte, prendi la corsia preferenziale di destra e segui le indicazioni per 'M1 Geelong' o 'M80 Ring Road'.

Una volta superata Millers Road dovrai rimanere:

-  nelle **corsie di sinistra** per raggiungere la M80 Ring Road (tangenziale in direzione Ballarat);
-  nelle **corsie di destra** per la Princes Freeway (autostrada in direzione Geelong).

Uscita dall'autostrada

Tieni le corsie di sinistra al ponte e segui le indicazioni per uscire dall'autostrada a Williamstown Road, Millers Road o Grieve Parade.



Corsie dal tunnel e verso le uscite autostradali per la periferia ovest interna

Corsie preferenziali dal West Gate Bridge



## Pagamento dei pedaggi

# Pagamento dei pedaggi sul West Gate Tunnel

I pedaggi dipendono dalla distanza percorsa, dal tipo di veicolo guidato, dall'orario di viaggio e dal tipo di account per il pedaggio.

### Tipologie di account



#### **Veicoli leggeri**

Le auto, le motociclette e i veicoli commerciali leggeri pagheranno il pedaggio quando percorreranno il West Gate Tunnel e le nuove rampe di Hyde Street.



#### **Pedaggio - mattino ora di punta**

I veicoli leggeri saranno inoltre soggetti al pagamento del pedaggio nei giorni feriali, dalle ore 7:00 alle ore 9:00, alle vuscite cittadine.



#### **Veicoli pesanti**

Ai veicoli pesanti come camion e autobus verrà addebitato un solo pedaggio lungo la West Gate Freeway.\*

## Preparati a usare le strade a pedaggio

Esistono diversi modi per pagare i pedaggi.

Viaggiare con o senza dispositivo per il telepedaggio



Se viaggi con un dispositivo per il telepedaggio, ogni volta che passi un punto di pedaggio pagherai solo la tariffa applicabile. **Viaggiare con un dispositivo per il telepedaggio è più conveniente.**



Se viaggi senza un dispositivo per il telepedaggio, ogni volta che passi un punto di pedaggio pagherai la tariffa applicabile più una commissione per il riconoscimento della targa.

### Se viaggi su una strada a pedaggio senza un account

Se non hai un account per il pedaggio attivo o un pass singolo quando attraversi il West Gate Tunnel, potresti ricevere un avviso di mancato pagamento con costi e spese aggiuntivi oltre al pedaggio.

È importante avere un account per il pedaggio attivo o un pass singolo, in modo da gestire più facilmente i propri viaggi, pagamenti e veicoli.

**Solo di passaggio?** Puoi acquistare un pass fino a 5 giorni dopo il viaggio.

### Costi del pedaggio

Visita [transurban.com.au/west-gate-tunnel-tolls](https://transurban.com.au/west-gate-tunnel-tolls) per le ultime informazioni sui costi del pedaggio del West Gate Tunnel

Transurban gestirà il West Gate Tunnel quando sarà inaugurato. Per saperne di più, visita il loro sito web.

\* Sia che utilizzano il West Gate Tunnel, il West Gate Bridge o le nuove rampe di uscita per Hyde Street



Preparati a guidare

# Il West Gate Tunnel offre agli automobilisti nuovi modi per viaggiare dall'area ovest verso la città e viceversa.

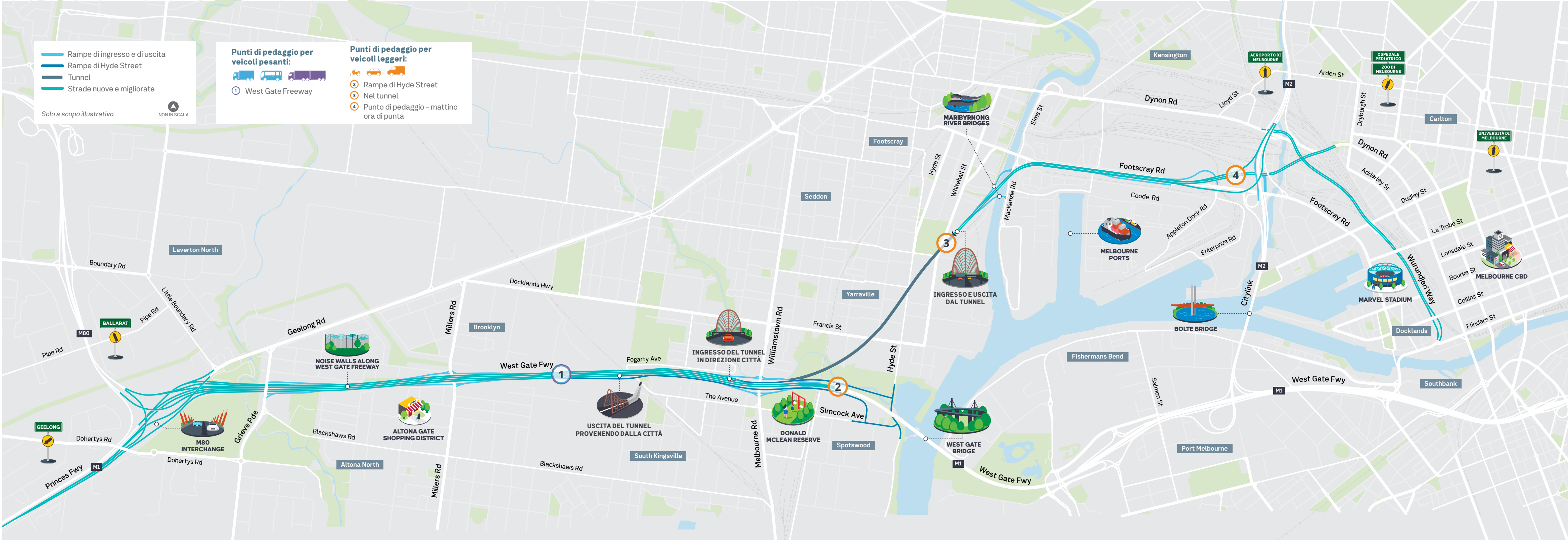
Grazie alle gallerie a doppia canna sotto Yarraville che collegano la città e CityLink, nonché alle corsie più ampie sulla West Gate Freeway e ai nuovi collegamenti con CityLink, North Melbourne e Docklands, gli automobilisti avranno più opzioni che mai.

Per sapere di più sul progetto del West Gate Tunnel e per pianificare i tuoi viaggi in anticipo, visita [westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive](https://westgatetunnelproject.vic.gov.au/drive)



# Preparati a guidare

Come utilizzare il West Gate Tunnel



In collaborazione con  
**Transurban**





**Sicurezza**  
**Sicurezza stradale nel West Gate Tunnel**

Informati sulla sicurezza nel tunnel e sulle strade di collegamento.

**Ci prendiamo cura di te sulla strada**

Guidare nel West Gate Tunnel è sicuro, grazie ai sistemi all'avanguardia in essere per garantire la tua sicurezza. Le telecamere monitoreranno le condizioni del traffico sul West Gate Tunnel e su CityLink 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

In caso di guasto o incidente, rimani all'interno del veicolo, accendi le luci di emergenza e contatta il team di pronto intervento di Transurban, che verrà inviato immediatamente.

**Ricorda!**

Se sei coinvolto in un incidente e hai bisogno di aiuto, il team di Transurban è pronto a intervenire.

Salva il numero **133331** sul tuo telefono: è disponibile 24 ore su 24, 7 giorni su 7.



Una X rossa significa che la corsia è chiusa. Potrebbero esserci lavori stradali, guasti o detriti sulla strada più avanti.



I limiti di velocità cambiano in base agli incidenti o alla congestione stradale. Gli automobilisti devono rispettare il limite di velocità indicato dalla segnaletica.



Quando si verifica un incidente, delle frecce indicheranno la corsia in cui immettersi. Se necessario, queste frecce potrebbero indicarti come uscire dall'autostrada.



Se noti questo segnale circolare nel tunnel, procedi con cautela perché potrebbe esserci un incidente più avanti.